

בְּשִׁיבָה
Bishivah
Por la Asamblea

Copyright © 2002 David ben Or. Algunos derechos reservados (CC BY-NC-SA 4.0).

meditativamente ♩ = 96



הָלַלְתָּ - קַדְשְׁךָ - הַדְּעוּת - עַל - יְרֵכָה - קוֹמ - מִן - הַדְּעוּת - עַל - טָהוֹרָה - מִן - שִׁבְיָהּ - לָהּ - עַם - מִן - שִׁבְיָהּ - לָהּ
Bî-shî - yàh shèl ma-’è - làh u - yi-shî - yàh shèl ma - tàh, ‘al - ða’tîh ha-Mà - qom yə-’al - ða’tîh ha - qà - hàl,



אָנוּ מְתִירִין לְפָנֵי הַתְּהִלָּה בְּרַעְיוֹנֵי הָעַם
'à - nu ma - ti - rin lə - hîth - pa - lèl ‘im ha - ‘ā - yar - yà - nim.

Bîshî' yàh shèl ma-’è' làh
uyîshî' yàh shèl 'matàh,
'al 'ða'tîh haMà' qom
yə' 'al 'ða'tîh haqà' hàl,
'ànù mati' rin
ləhîtpa' lèl
'im ha' 'āyaryà' nim.

Por la asamblea de arriba
y por la asamblea de abajo,
con el conocimiento del Omnipresente
y con el conocimiento de la congregación,
nosotros prometemos
juzgarnos
con los transgresores.

בְּשִׁיבָה שֶׁל מַעְלָה
וּבְשִׁיבָה שֶׁל מַטָּה,
עַל דְּעוּת הַמְּקוֹם
וְעַל דְּעוּת הַקְּהָל,
אָנוּ מְתִירִין
לְהַתְּפַלֵּל
עִם הַעֲבָרִיִּים.